

**HÍRDETESI DIJAK:** Hírvonatban, hirdetményben, nyílttérben 300, közgazdasági közleményben 800 lej szavanként (legkevesebb 20 szö). Keretes hirdetés négyzetcentimént-ként 300 lej. Gyászjelentés négyzetcentiméntenként 350 lej. Díjak előre fizetendők.

A nagyjelentőségű vita lapzártakor m  
folyik.

## HIREK

### A FALVAK NEPE

Juniusi számának első oldalán Balogh Edgár, a tekintélyes közíró szól meg. „Az ághirdetés emberi szabadsága” című cikkében az írás felállítását kíséri végig az ősi provokációt napjainkig és hitet tesz amellett, hogy az írásnak közkinccsége, a nép igazi szövegéhez kell válnia.

Alap különösen nagy súlyt helyez belpolitikai összefoglalójára. Részletesen ismerteti a legutóbbi belpolitikai eseményeket, így a kolozsvári reakció-sovinizista meggyilkolásokat is. A délerdélyi felekezeti tanítók helyzetével foglalkozva beszámol az erre vonatkozó megnyugtató intézkedésekről.

Gazdasági, szövetkezeti és közigazgatási rovatában ezúttal is mindenki megtalálhatja a megszokott alapossággal meg szerkesztett tájékoztatót.

— A Magyar Népi Szövetség Brassói tagozatának felhívása. A közeli napokban Brassóba érkeznek a vendégszereplésre meghívott kolozsvári Állami Magyar Színház tagjai. A MNSZ vezetősége kéri mindazokat, akiknek módjukban van a kolozsvári színművészeket vendégül látni, jelentkezzenek a MNSZ Mester utcai székházában. Remélik, hogy a felhívás — az elhelyezési nehézségekre való tekintettel — megértésre talál a brassói magyarság körében.

— Nem emelik a szesz árát. A Rador hirtünyökség közli, hogy egyes lapok hírtünyei, amely szerint a szesz árát literenként 50 ezer lejre emelik, nem felelnek meg a valóságnak. A szesz ára továbbra is változatlanul a régi marad.

— Meghívsult betörés Brassóban. A hétfőről kedde virradó éjszaka ismeretlen tettesek feltörték a szabadságtéri Hessheimer cég üveglakatát és éppen be akartak hatolni a kereskedésbe, amikor megjelent egy szolgálatot teljesítő rendőrőrszem. A betörők ennek láttára kerekét oldották. A különleges üvegből készült lakratatíveg bezúzásával okozott kár meghaladja a 10 millió lejt. A rendőrség megindította a nyomozást.

— A csikszeredai Népvédelem köszönetét fejezi ki az alábbi adakozóknak, akik rendszeres segélyt nyújtottak a szervezetnek: Czell sörgyár 100 ezer lej, Octavian Barbat 50.000 lej, Lempert Lipót 50.000 lej, Gaál Imre 50.000 lej, Arkossy cipőgyár 100.000 lej, Farkass Borlerak 50.000 lej, Vass Géza 30 ezer lej havonta. Fenti adományokat a napközi otthon hadiárvainak élelmezésére és ruházására fordítják.

— A brassói pénzügyigazgatóság közleménye. A brassói pénzügyigazgatóság ezúton hozza tudomására valamennyi igazgató helyiségnek (bárok, falatozók, kocsma, étkezdék, kávéházak, cukrászdák stb.), hogy a fizetési jegyzékre továbbra is kötelesek a kivételes adóbélyeget alkalmazni, addig is, míg a pénzügyminisztériumból más intézkedés nem érkezik.

— Vándor cigányok a rendőrségen. A péntekről szombatra virradó éjszaka a brassói rendőrség a tömösi szorosban egy 25 tagból álló tolvajlással gyanúsított kóbor cigánybandát fogott el. Mint kihallgatásuk során kiderült, a banda élén Pitula Emil bandavezérrel számos betört értéket követett el Brassóban. A megtalált értéktárgyakat visszaadták a károsultaknak.

— Segéd és mestervizsgák. A brassói Munkakamara közli, hogy az évi segéd- és mestervizsgákat október 1 és 31 között tartják meg. Jelentkezni szeptember 20-ig lehet a Munkakamara 2-es számú szobájában.

— Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban. Szerdán: Jekelius, Kapu utca 17 és Masu, Kut utca 74. Csütörtökön: Sianu, Lópiac 8, és Petrescu, Katonakórház utca 1.

\* A brassói önálló asztalos és rokon szakma mesterek szakmai szervezete 1946 június 19-én, szerdán délután 6 órakor a Mitropolitul D. Filitti utca 5 szám alatt taggyűlést tart, amelyre felkéri minden tag pontos megjelenését a Vezetőség.

## Súlyos anyagi nehézségeinek megoldását az államsegély felemelésétől várja a kolozsvári Magyar Színház

(Kolozsvár) Mint annak idején megírtuk, a kolozsvári színház értekezlet határozatainak keresztülvitele és a színházügyek rendezése érdekében Szentimrei Jenő igazgató Bukarestbe utazott.

Szentimrei Jenő most érkezett vissza bukaresti útjáról. Beszámolóját a „Szentgyörgyi István” Állami Magyar Színház társulati gyűlésén tartotta meg.

Elmondta, hogy művészeti vezérfelügyelői minőségben tájékoztatta Ralea Mihail minisztert, az értekezlet határozatairól és javaslatairól. Ugyanakkor a kolozsvári Magyar Színház részéről az államsegély felemelését, az elmaradt márciusi segély és az elmúlt év fedezetlen hiányaként kimutatott 13 millió lej kiutasítását kérte. Szentimrei Jenő sajnálattal állapította meg, hogy utja nem járt kellő eredménnyel. A miniszter a magyar művészeti felügyelőség hatáskörét és anyagi alapjait megá-

lapító törvényrendelet már másfél év óta huzódó közzétételét kitérő helyre hozta, de az államsegély felemelése iránti kérelmet elutasította. Az elutasítás súlyosan érinti a színházat, ugyanis a pénzbeli támogatás nagyságától függ, hogy milyen mértékben válik szükségessé a társulat léptetése és hogy megadható lesz-e a tagok egy havi nyári fizetési szabadsága.

Beszámolt a gyűlésen Szentimrei Jenő a színház anyagi helyzetéről is. Beszámolójából kitért, hogy az elmaradt segélyek és a múltévi költségvetési hiány fedezetlensége súlyos helyzetbe hozta a színházat. Az igazgatóság kénytelen volt a helyi árat emelni és kényszerű engedményeket tenni a műsor színvonalának rovására, mert az állam által megállapított havi 10 millió segély a színház havi kiadásának nyolcadrészét sem fedezi.

Ezen szemben a kolozsvári Román Nemzeti Színház évi 750 millió segélyben részesül, a vele egy fedél alatt működő Román Opera államsegélye pedig az 1 milliárd lejt is túlhaladja.

A társulati gyűlésen részletesen meg tárgyalta a sérelmes elutasítást és több hozzászólás után az a vélemény alakult ki, hogy az Állami Magyar Színház a többi állami színházakkal rendeletileg biztosított egyenjogúságáról nem mondhat le. Határozatot hoztak, mely szerint jogos igényeik kiharcolása érdekében a Magyar Népi Szövetséghez, valamint a Munkásegységfronthoz, a Szakszervezeti Tanácshoz és az Országos Demokrata Arcvonalhoz fordulnak. A támogatás megszerzése után küldött utazik Bukarestbe, hogy az illetékes tényezőket a színház helyzetének komolyságáról meggyőzze és kedvező döntést érjen el.

## A menekültek és hontalanok kérdése az Egyesült Nemzetek előtt

1.675.000 hontalan tarthat igényt nemzetközi segítségre

Az Egyesült Nemzetek Gazdasági és Szociális Tanácsa legutóbbi ülésén a menekültek és hontalanok kérdését tárgyalta. A tanácskozás alapja az a jelentés, melyet a menekültügyi különbizottság dolgozott ki. Egyben javaslatot is tartalmaz, olyan új nemzetközi szervezet létesítésére, mely a menekültek ügyét és az azzal összefüggő problémákat átfogóan és tartósan rendezni képes.

A menekültügyi bizottság jelentése a következőképpen csoportosítja a közsegitésre szoruló háborús elesettek tömegét: 1. Olyanok, akik a náci és fasista rémuralom közvetlen áldozatai. Németországban és a csatlós államokban, Spanyolországban és beleértve. Ide tartoznak a vallási és faji okokból üldözöttek, de olyanok is, akik politikai meggyőződésük miatt váltak üldözöttekké, feltéve, hogy ez a meggyőződés nem áll ellentétben az Egyesült

A jelentés 1.675.000 főre becsüli azoknak a menekülteknek és hontalanoknak a számát, akik Európában, a Közel-Keleten és Afrikában háborús veszteségeik és elhagyatottságuk folytán nemzetközi segítségre tarthatnak igényt. Ebből még nincs beleszámítva az a körülbelül 2 millió 100.000 ember, aki a Távol-Keleten hasonló okból nemzetközi támogatásra szorul.

Nemzetek szervezetének alapokmányában lefektetett örök emberi elvekkel. 2. A hadiárva és elhagyott gyermekek, akiket elhurcoltak és akik bármilyen okból nem tudnak visszatérni származási országukba. 3. Olyan személyek, akiket háziárva elhurcoltak (deportáltak) és a tengelyállamokban rabsló munkára kényszerítettek. Mindezek a személyek igényt tarthat-

### Kik kaphatnak közsegitésget

## Cukorhiány miatt kénytelenek bezárni a sepsiszentgyörgyi cukrászdák

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától) Többbizben foglalkoztunk már a sepsiszentgyörgyi cukrásziparosok szomorú helyzetével s rámutattunk arra, hogy a cukrászok kénytelenek lesznek üzleteiket bezárni, a szegődött tanulókat elbocsájtani, ha sürgősen nem utalnak ki számukra megfelelő cukormennyiséget. Több cukrásziparos üzlete hónapok óta máris zárva van. A háromszéki közellátási hivatal legutóbb kiutalt annyi cukrot, hogy üzleteiket átmenetileg ki tudták nyitni. Ma az a

helyzet, hogy a kiutalt cukormennyiséget felhasználták és üzleteiket újra kénytelenek bezárni. Annak a reményünknek ádunk kifejezést, hogy az illetékes hatóságok megértést tanúsítanak a válságos helyzetbe jutott sepsiszentgyörgyi cukrásziparosok iránt, amél is inkább, mivel a Székelyföld többi nagyobb városában, Marosvásárhelyen nemcsak annyi cukrot kapnak, a mennyi a heti egyszeri teszt készítéséhez elegendő, hanem minden nap hétféle gyálakot is készíthetnek.

## Uzon, a szorgalmas emberek szép lehetőségek előtt álló falva

(Uzon, a N. E. kiküldött munkatársától) Senki sem tagadhatja, hogy Uzon sok tekintetben afföldi nagyközség benyomását kelti. Látszólag ugyanaz a csendes, alapos, semmit el nem hamarkodó munka folyik itt. S hogy a kép teljes legyen, megtaláljuk azokat a jól táplált „civiliseket” is, akiknek magabiztos lépéséhez megfelelő hátteret jelent a termékeny háromszéki síkság.

Uzonban mindig pezsgőtemű élet folyt. Egész Csikmegye és Háromszék jelentős részének iorgalma Brassóban ezen a nagyközségen keresztül bonyolódott le. Már a 70-es évek táján főszojabirosgott létesítettek itt, amelyet a későbbi magyar kormányzat megszüntetett. A román kormány Külön Járásí székhelyét létesített Uzon központtal, amelyet először a bécsi döntés után bevonuló katonai hatóságok egészen érthetetlen okokból megszüntet-tek. Ugyanebben a járásí állatorvosi hivalt is átszervezték. Nem kétséges, hogy Uzonra és a környező községekre egy kör-állatorvos elttartásának eléggé súlyos gondja nehezedik.

A bécsi döntés után Uzon egyike volt a legtöbbet szenvedő községeknek. Egyfelől elválták a piactól Brassó felől, másfelől pedig a messziről jött szolgabírák, jegyzők és csendőrpáncsnokok kevés megértést tanúsítottak e derék, becsületes néppel szemben. Az öntudatos uzoniak azonban nem voltak hajlandók derékat hajlítani. A község népe szorgalmas, iparkodik a munkájával elősegíteni az ország gazdasági életének felvirágoztatását. Ezt teszi most is, így cselekedett a múltban is. Rövid idő alatt elérte, hogy Kőkös, Szentivány-Labonálva, Bükfalva, Lisznyó, Magyaros, Bácsstelek és Dobolló gazdasági központja lett.

A bécsi döntést megelőző nagy felvirágozás 1940-ben egy csapásra megszűnt s gazdasági tekintetben a község jelentősen visszasüllyedt.

Uzonban különben még sok baj van, ami a tisztogatást illeti. Sok olyan elem van még ma is itt, akik megpróbálják visszafelé fordítani az idő kerekét. Fáradósok hasztalan, de nem árt rájuk figyeljéni.

B. Gy.

## MŰVÉSZET ÉS MŰVELŐDÉS

(Kolozsvár) Az Erdélyi Népi Kárpát Egyesület ez évben is ifjúsági pályázatot hirdet kirándulás leírására. A pályázat tárgya az 1946 év folyamán Romániában vagy külföldön megtett bármilyen gyalogos, szekeres, gépkocsis, vonatos, vagy vegyes kirándulás lehet. A leírás terjedelme 12 kéziratos írott, vagy 6 rendezett soros (nem sűrű) gépielt ív. A papírmak csak az egyik oldalára szabad írni.

A pályázaton résztvehet minden fiú és leány, 20 éves korig, akár tagjai az EMKE nek, akár nem. A pályaműveket az egyesült titkári hivatalba (Kolozsvár, Jókai-utca 2), a folyó évi október 1-ig jelleg le-vellet ellátva kell beküldeni vagy beadni. A pályázat első díja 25 ezer lej, a második díj 15 ezer lej, a harmadik díj pedig 10 ezer lej. A pályaműveket az „Erdély” című folyóirat szerkesztői és az egyesület turisztakosztályának elnöke bírálja el.

A Marosvásárhelyi Székely Színház szintén műsorra tűzte Eftimiuinak, a kitűnő román színdarabírónak „Az ember aki látta a halált” című vígjátékát. Eftimiu vérbeli színpadíró, akinek „Prometheus” című darabja annak idején nemcsak a román színpadon, hanem Párisban és a többi nyugati fővárosban is osztatlan sikert aratott. Nincs tehát semmi meglepő abban, hogy a Székely Ferenc által magyarra áttültetett vígjátéka is egy-estí magában a sikeres és irodalmi értékű darab összes kellékeit.

A nagyváradi magyar színház élére most neveztek ki a jövő színházi évad igazgatóit. A prózai együttes igazgatója Simon Zsuzsa, a kiténő színművész n lett. Simon Zsuzsa még budapesti szereplése idején Bárdos Artur színházának egyik rendezője volt, Nagy fellétszültséggel és gyakorlattal rendelkezik s így igazgatói működéséhez nagy reményeket fűznek színházi körökben. Simon Zsuzsa különben az első női színgazgató, aki magyar színház élén áll. Új minőségében már részt is vett a Kolozsváron tartott színházi értekezleten.

A színház gazdasági igazgatója Putnik Béla lett, míg az operett együttes vezetését Szabó Ernő vette át.

### Brassói mozgó mősora:

Aro: Téves utakon. — Astra: Az esküvő napja. — Capitol: Összetört szívek. — Corso: Vihar után (magyar film). — Lumina: A nő és a bandita. — Redut: Egy szoknya, egy nadrág (magyar film). — Scala: Mária nővér (magyar film).

## A Szakszervezeti Világszövetség teljes erejével támogatja a népek egy új háború elleni harcát

(Moszkva) Tegnap reggel kezdte meg Moszkvában tanácskozását a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtóbizottsága. A megnyitón ülésen Citriu Valter, a szövetség elnöke elnökölt. Elsőnek Saillant Louis számolt be a szervezeti ügyviteléről, utána a napirendet állapították meg.

A napirend során a végrehajtóbizottság megvizsgálja Németország volt csatlósálmainak szakszervezeti mozgalmait és ezeknek a világszövetséghez való viszonyát. Fontos pontja a napirendnek a Szakszervezeti Világszövetségbe tömörült 68 millió dolgozó megszervezése a világreakció ellen, amely újabb vérbe és lángba akarja borítani a világot.

Nagy figyelmet szentel a gyűlés a világ valamennyi dolgozója gazdasági és társadalmi helyzetének javítására. Megvizsgálják a Németországot meglátogató munkásbizottság jelentését, amelyből az derült ki, hogy Németország nácielleni mozgásállási övezeténként különbözik egymástól. Javaslatot dolgoznak ki arra vonatkozóan is, hogy egész Németország területén egységesen és az eddiginél eredményesebben haitsák végre a fasiszta elemek eltávolítását, hogy ezzel elejét vehessék egy újabb háború veszélyének.

Megvizsgálják a görög Általános Munkásszövetség ügyét is, amely jelenleg súlyosan szenved a reakciós-fasiszta elnyomás alatt. A gyűlés végül határozott állást foglal a Szakszervezeti Világszövetség képviselőinek az Egyesült Nemzetek Tanácsába való felvétele ügyében is.

## Gyűlöletszítók — akik jól megértik egymást!..

A bukaresti „Scanteia” című lap a Maniu Nemzeti Parasztpártja egyik sajtószervejével folytatott vitája során rendkívül érdekes leleplezéseket közöl arról, hogy azok a „történelmi” román urak, akik igyekeznek a legnemzetibb színpadon feltűnni és akik a háttérből irányítják az időnkint a legdurvább magyarellenessé ki-rohanásokat, milyen testvéri egyetértésben működnek együtt a magyar urakkal, akik ma is mindent elkövetnek, hogy a két nép közlekedését megakadályozzák.

A lap a „Compassul” című közgazdasági lap egyik 1941 évi példányából idéz száraz adatokat, amelyek a fenti állításokat mindennél ékebben szólnak bizonyítják.

Bocu Sever, a nagy „román” például nagyon békésen fér meg, mint cégtárs a magyar Krivinyi Lajossal Temesváron egy kalapgyár igazgatótanácsában. Ohilezan Emil pedig testvériesen osztózik Bethlen Béla, Hargittay Bertalan és Kendeffy Gábor grófokkal az Erdélyi Bank hasznában. Lazar Ilie is félre teszi a nemzetiségi uszítást, amikor Neumann Ferenc báróval és Isssekutz Istvánnal együtt ül az Aradi Textil igazgatótanácsában. Pop Ionel, akinek a magyarokkal szemben táplált érzelmét jól ismerjük, nem sovinszik, amikor cégtársairól, Kállay Rudolfról és Bánffy Dániel báróval van szó, akikkel együtt igazgatják a brassói Hitelbankot. Popovici Mihail, Maniu leghűségesebb elvárátja, és a nemzeti türelmetlenség előharcosa, Scitovszky Tibor dr., Bethlen József, Teleki Ernő grófok és Hegedüs Lóránd társaságában félre teszi a magyargyűlöletét a Petrosényi szénvállalat igazgatótanácsában.

Popovici Mihail, a Nemzeti Parasztpárt alelnöke, 61 százalékban van érdekelve a „fajliszta” magyar Urikány-Zsilvölgyi társaságban.

Addig, amíg ezek az urak — egyrészt a román „nemzeti demokraták”, másrészt a magyar „hazafiak” — csak az üzletnél maradnának, nem is lenne baj. A baj ott kezdődik, hogy ezek az emberek nem állják a hazafiaknak kijátszani magukat. Olyan jóknak, amelyekből mindkét népek egyforma kára van. És ezt jó lesz megjegyezni a mi magyar hazafiainknak is.

## Augusztusban adják át a forgalomnak Európa második nagy völgyhidját, a gyimesi karakói hidat

(Bukarest) Egy fővárosi újságról közlő csoport meglátogatta a gyimesi völgyhíd munkálatait, amely nyomán a fővárosi lapok bő részletességgel számolnak be a méreteiben egyedülálló völgyhidépítésről.

Olvassóink élénken emlékezhetnek még arra, hogy a gyimesi nép milyen lelkesedéssel dolgozott a németek által felrobantott híd újjáépítésének munkálatainál, hogy az előrenyomuló Vörös Hadsereg akadálytalanul pótolhassa a harcra csapott szűkségeit.

Az óriási méretű hidat először is a németek robbantották fel még az első világháború idején és ugyancsak ők építették újjá, mikor Márgesi felé nyomultak előre. A hidat különleges acélemelvényekből építették meg és az egész építmény magán hordozta az ideiglenes katonai feladatot. Így maradt a híd egészen 1944-ig, amikor újabb a németek rombolták azt fel. Az elmúlt idők reakciós és „történelmi” kormányaira jellemző, hogy ennyi idő alatt nem voltak képesek új hidat építeni a régi ideiglenes helyére.

A vasút igazgatósága 1944 november 15-én kezdte meg egy ideiglenes fahíd építését, de a Groza kormány hatalomra jutásakor Gheorghiu-Dej azonnal intézkedett, hogy a régi helyett korszerű, kétvágányos szélességű hidat emeljenek.

Az új beton és vasalkotmány, amelynél nagyobb csak egy van egész Európában, egy 65 méter mély völgyet híd keresztl 264 méter hosszúságban. A főv központi boltozata 100 méteres és a hidon két sínpar vonul keresztül. Gondos számítások alapján a legnehezebb szerelvényeket is könnyen megbírja.

A szakemberek szerint a régi vashíd anyagának ára fedezi az új híd építésének és anyagának is a költségeit, tehát egy bizonyítékkal több arra, hogy ezt a munkát az elmúlt kormányzatok is elvégezhették volna. Az új völgyhid megnyitása után élénk forgalom bonyolódik majd le Erdély és Moldva között.

## Tătărescu helyettes miniszterelnök nullatkozása:

### A Szovjetszövetségnek köszönhetjük, hogy elhárítottuk a fenyegető éhínség veszélyét

(Bukarest) Tătărescu helyettes miniszterelnök és külügyminiszter nyilatkozott a Bernben megjelenő „La Suisse” című svájci lap munkatársának az ország külpolitikai kapcsolatairól és a közelgő béketárgyalásokról. A Szovjetszövetséggel való viszonyról a külügyminiszter a következőket mondotta a svájci lap munkatársának:

— A Szovjetszövetséggel folytatott együttműködési politikánk igen szerencsés eredményekkel járt. A Szovjetszövetségnek köszönhetjük, hogy elhárítottuk az ország feje felül a fenyegető éhínség veszélyét. Nagy keleti szomszédunk hajlandóan mutatkozott, hogy gazdasági segítséget nyújtson az ország újjáépítéséhez. Minden téren tökével és anyaggal sietett segítségünkre.

— Egy dolgot azonban szükségesnek tartok leszögezni — mondotta a külügyminiszter a svájci lap munkatársának — az, hogy ez az együttműködés a tökésgazdálkodás keretén belül történik. Ezt azért tartom szükségesnek leszögezni, mert, mint látjuk, nem felel meg a valóságnak az a mese, miszerint a Szovjetszövetség egy világos kommunizáló programmal lépett volna fel. A két rendszer együttműködésének elvét a valóság igazolja.

Tătărescu ezután a román kormány helyzetét vázolta a béketárgyalásokkal és az Egyesült Nemzetek szervezetével kapcsolatban.

— Románia türelmetlenül várja a békeszerződés aláírását — mondotta — és alig várja, hogy belépessen az Egyesült Nemzetek Szervezetébe. Mindig az együttműködés híve voltunk és már régóta meg vagyunk győződve arról, hogy a biztonság oszthatatlan. Hisszük, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete rendelkezni fog olyan erős végrehajtó szervvel, amelynek révén akarátát és határozatait keresztül is tudja vinni. Az egykori Népszövetség gyengesége abban állott, hogy nem állt rendelkezésére megfelelően erős végrehajtószerv. Hisszük, hogy a kis nemzetek is a nagy nemzetekkel egyenlő elbánásban részesülnek. Afelől is meg vagyunk győződve, hogy ha az Egyesült Nemzetek szerve ellenőrizné a világ termelését, abból minden nemzetnek csak haszna származna. Szilárd meggyőződés, hogy valamennyi, az Egyesült Nemzetek Szervezetében résztvevő nemzetnek szem előtt kell tartania a dolgozó osztályok színvonalának emelését, az emberi méltóság tiszteltbentartását és a társadalmi igazságszolgáltatás megteremtését. Népeink ebben a szellemben kíván hozzájárulni az Egyesült Nemzetek művéhez — fejezte be nyilatkozatát a külügyminiszter.

sem, hogy valamennyi, az Egyesült Nemzetek Szervezetében résztvevő nemzetnek szem előtt kell tartania a dolgozó osztályok színvonalának emelését, az emberi méltóság tiszteltbentartását és a társadalmi igazságszolgáltatás megteremtését. Népeink ebben a szellemben kíván hozzájárulni az Egyesült Nemzetek művéhez — fejezte be nyilatkozatát a külügyminiszter.

## Merényleteket készítettek elő a kormány tagjai ellen a leleplezett fasiszta terrorszervezetek

(Bukarest) Megirtuk annak idején, veit kiterjedt vaskardista szervezkedés nyomait sikerült letartóztatni. Az erdélyi és mozás most befejeződött. Megállapítást nyert, hogy az úgynevezett „Fekete subá” szervezete az „Avram Iancu hajdúi” voltak és amint az eddig elfogottak és a tettek készítettek elő a kormány tagjai ellen.

A szervezet erős szovjetellenes, zsidó verést fejtett ki. Arra számítottak, hogy szálly lör ki és erre az esetre jól felfegyverzett csoportokat készítettek ki, amelyekbe megáldták volna a rakétákat, ha központokat, sőt a hadsereg ellen is fel általános támadásba kezdték volna a k

hogy az állambiztonsági rendőrség számára bukkantak, amelynek központi vezetőkönél hegyvidékre kiterjesztett nyert, hogy az úgynevezett „Fekete subá” nevű központi szerv irányítása alatt állnak kihallgatásból kiderült, merényletek ellenes és Erdélyben magyarellenessé híry a szövetségesek között fegyveres viyverzett csoportokat készítettek ki, amelyekbe megáldták volna a rakétákat, ha központokat, sőt a hadsereg ellen is fel általános támadásba kezdték volna a k

hogy az állambiztonsági rendőrség számára bukkantak, amelynek központi vezetőkönél hegyvidékre kiterjesztett nyert, hogy az úgynevezett „Fekete subá” nevű központi szerv irányítása alatt állnak kihallgatásból kiderült, merényletek ellenes és Erdélyben magyarellenessé híry a szövetségesek között fegyveres viyverzett csoportokat készítettek ki, amelyekbe megáldták volna a rakétákat, ha központokat, sőt a hadsereg ellen is fel általános támadásba kezdték volna a k

## A Kolozsvári Állami Magyar Színház operett együttesének vendégjátéka az Astrában

Csak 8 napig

ASTRA TEREM

JUNÍUS 22, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 30.

Bemutatóra kerülnek:

Nem házasodom

Eső után köpönyeg

Paprikás csirke

című zenés vígjátékok.

Andrási Márton fellépésével és a következő szereplőkkel:

Ditről P. Béla,

Krémer Manó,

Szabó Duci,

Dórian Hona,

Csóka József,

Deésy Jenő,

Vass Miklós,

Beller Cornelia,

Kőszeghy Margit

Saját díszletek. — Jevetelvétele a Thália (Colec, Stănelu) Brassó, Reg. Mihai utca, Corso mozival szemben.

**CORSO MOZI** [Ma]  
**VIHAR UTÁN**  
című magyar filmremek  
Fényes Alice, Uray Tivadarral  
A műsor keretében  
**DORINA DRAGHICI és NICU STOENESCU**

## Nagyszabású miniszteri értekezlet Erdély megsegítésére

(Bukarest, Rador) Ma délelőtt fontos értekezlet lesz az igazságügyi minisztériumban, amelyre Patrascu igazságügyminiszter az érdektelt minisztériumok képviselőit is meghívta.

Az értekezlet napirendjén Erdély nagyszabású megsegítésének terve szerepel. Ezt a tervet az igazságügyminiszter legutóbb Erdélyben tett utazásának tapasztalatai alapján alkotják meg és magában foglalja a középületek, iskolák, kórházak, templomok és színházak újjáépítését, valamint a háború alatt megrongált utak és vasutak alapos megjavítását és a közlekedés, valamint szállítási kérdésének rendezését.

Az igazságügyminiszter tapasztalata szerint az üzemi ellátási szerveknek égető szükségük van hitelre s a központból kiutalandó áruhoz, hogy működésük zökkenésmentes legyen. A földhözjutatott új gazdákknak legelőre és gazdasági felszerelésre van szükségük. Hiány mutatkozik Erdélyben a közművelődési házak tekintetében is.

A felvetett kérdések megvitatása után sor kerül a megfelelő intézkedések végrehajtására, amelyek során gépkocsikaravánokat indítanak a szükséges anyagokat a szűkölködő vidékek megsegítésére.

**Sürgősen eladó**  
**Központi kétflokosztályos kertés villa**  
és földterület  
**sarok ültetház**  
1.800 m. p. telekkel garázsnak, műhelynek, gyárnak előrangú. Ingatlanforgalmi Iroda, Brassó, Regele Carol (Kapu u.) No 40. Telefon: 15-98.

## Testnevelés

(Brassó) Csütörtökön délután a városi sporttelepen visszavágó barátságos mérkőzésen látja vendégül a repülőgépgyári csapat a sepsiszentgyörgyi Oltul együttesét, amelyet csak a napokban Szentgyörgyön, saját pályáján győzött le.

A mérkőzés elé városszerte nagy érdeklődéssel tekintenek, mert az IAR-t a közelmúltban 5 új játékosal erősítették meg. Szakvélemények szerint az IAR együttese Brassó egyik legerősebb labdarúgó csapatává lett. Az IAR vezetősége minden áron igyekszik csapatának átütő erejét növelni, ezért anyagiakat nem kímélve, Kolozsvártól az európai híri Mültert, volt válogatott játékosát, aki hosszabb ideig Franciaországban is játszott, szerződtette edzőnek. Ezért előreláthatólag az Oltul csapatának csütörtökön kemény küzdelmet kell vívnia az IAR csapatával.

Előmérkőzést az IAR-ASS ifjúsági csapatok játszanak. (Medgyes) A Metrom csapata két napos portyája keretében vasárnap Medgyesre a jóképességű Karres együttese ellen játszott, amely a hosszú autó-utó kifizradt csapatra 6:2 (2:0) arányú súlyos vereséget mért. A helybeli Liess bíró részrehajlóan vezette a mérkőzést.

Második napi mérkőzést a Metrom Segesváron játszotta a Victoria ellen, amelyet szép játékkal 7:1 (4:0) arányban győzött le. A mérkőzést közmegelegedéssel

Theil vezette.

Külföldi labdarúgó eredmények: Mexikó-Kanada válogatott 3:0. Stokholmban: Svéd válogatott-Slavia (Prága) 7:2 (6:1). Lisszabonban: Portugál válogatott-Irország válogatott 3:1.

(Brassó) Az Encián a Székelyudvarhely melletti Szejke fürdőre tehergépkocsis kirándulást rendez. Indulás: vasárnap reggel 6 órakor az Astra mozgóval szemben lévő benzinkutól. Vezető: Bogdán Gyula. A kirándulásra jelentkezni lehet délutánként 4-től 7 óráig az Encián Hosszu utca 4 szám alatti udvari nagyertermében péntek estig bezárólag.

Az Encián felhívja tagjai és barátai figyelmét, hogy szerdán este a rendes heti értekezlet után Jakab János, a MNSZ brassói megyei elnöke a megjelenteknek rövid ismertető előadást tart időszaki kérdésekről. Ezért az egyesület vezetősége kéri a tagok minél nagyobb számban való megjelenését. Utánna Bálint Péter számoló-művész tart előadást, miközben a legbonyolultabb számítás műveleteket is pillanat alatt oldja meg.

(Brassó) Az OSP elmaradt kerékpár- és motorkerékpár versenyt vasárnap június 23-án délelőtt 10 órakor tartja meg. Felvilágosítás és nevezések a Népi Testnevelés Csoport alatti fővölgyben lévő irodájában egész napon át eszközölhető.

## Hogyan lehet Németországba levelet küldeni

((Brassó) A postaigazgatóság a közönség tájékoztatására az alábbi hivatalos közleményt adta ki a Németországba irányított levelezéssel kapcsolatban:

Németországba csak egyszerű levelezőlapot és levelet továbbítanak 20 gramm súlyig. Képes levelezőlapok küldése tilos. A levelek nem tehetők kettős borítékba és a címzetten és feladón kívül semmilyen megjegyzés nem írható a borítékra. A levelezőlapon, vagy borítékra csak a

címzett nevét, a helységet, utcát és házszámot, a tartomány nevét, (Berlinbe küldött leveleknek a tartomány nem tüntetendő fel) a megszálási zónát és az ország nevét (Allemagne) szabad feltüntetni és természetesen a feladó pontos címét.

Csak családi természetű ügyeket tartalmazó leveleket továbbítanak, kereskedelmi jellegű nem, ilyen értelmű szöveg tehát mellőzendő.

Post-restante jellegű levelek küldése tilos.

## KÖZGAZDASÁG

Szeptember első felében kerülnek

(Bukarest.) A pénzügyminisztériumban az adókövetések mielőbbi befejezése kérdéséről tanulmányozzák, hogy az ősz elejétől a pénzügyi hatóságok megkezdhesék a megállapított adósságok beszedését. A nagy ipari és kereskedelmi vállalatok adókövetése július 1-15 között kezdődik az egész ország területén, a főváros kivételével, ahol augusztus 1-én kerül sor az adómegállapításokra. Legkésőbb szeptember 30-ig azonban mindenütt be kell fejezödniük. Ugy döntöttek, hogy az adófeleltesek tárgyalását még az adóköve-

tárgyalás alá az adófeleltesek

tések befejezése előtt, nevezetesen már szeptember első felében megkezdődik. A feleltesek bizottságok szakmai ágát szerrin dolgoznak, amint az érvényben lévő rendelkezések szerint, az adókövetések alkalmazásával is történik.

Kölcsönt kapnak az államnak szállító vállalatok

(Bukarest) A Román Nemzeti Bank tanácsa Mosoiu Tiberiu bankrománizáló elnökletével gyűlést tartott, amelyen elhatározták, hogy a jövőben minden olyan vállalatnak olcsó hitelet folyósítanak, amely termelésének legalább felét az állam számára szállítja. Ezek a hitelgénylők minden más hitelgénylő előtt előnyben részesülnek.

Gyerogyószentmihályi hírek

A somlyói bucsun résztvevő vaslábi és csomafalvi bucsusokkal kapcsolatban közgazgatási úton is megtörténtek az intézkedések, hogy a román és magyar reakciók hírvások a jövőben elő ne fordulhassanak. A csikszeredai megyei politikai tanács határozata alapján Tepelus Emil vaslábi bíró leváltják, Miron Gavril közsggi jegyzőt fejelem úton elhelyezik a gyergyói járásból, Bartalis Imre csomafalvi bíró szintén leváltják és Székely Ferenc csomafalvi közsggi jegyzőt ugyancsak fejelem úton helyezik át.

A gyergyószentmihályi Népvédelem jól sikerült műsoros délutánt rendezett az Egyesült Szakszervezetek székházának kerthelyiségében a tekerőpataki fúvószenekar közreműködésével.

Üzletársat keresek sürgősen vízi szítás malomhoz, ki pénzzel rendelkezik.

Érdeklődni lehet Parajd közszög, Bábirka u. 461. szám alatt.

## Szocialista és nemzeti műveltség a Szovjetszövetségben

A Szovjetszövetségben a kultúrforradalom alatt a nemzeti kultúrák kölcsönösen megteremkenyítették egymást, mert a szovjet kormány nemcsak minden egyes nép nemzeti kultúrájának a fejlődését mozdította elő páratlan bőkezűséggel, hanem azt is elérte, hogy a Szovjetszövetség népei megismerjék egymás kultúráját és tanuljanak belőle. Ez természetesen nagymértékben járult hozzá a népek közötti barátság megszilárdításához.

E kultúrforradalom során felmerült az a kérdés: összeegyeztethető-e a nemzeti kultúra a szocialista kultúrával? Szabad-e akkor, amikor a szocializmust építjük, előmozdítani a nemzeti kultúrákat? Hogyan jutunk el az általános emberi kultúrához, ha egyidejűleg támogatjuk a különböző nemzeti kultúrák fejlődését is?

Szállm egyértelmű választ adott ezekre a sokszor ismételt kérdésekre: a Szovjetszövetségben, ahol a szocializmust építik, a kultúra, ami a tartalmát illeti, természetesen szocialista kultúra. Ez a tartalmára nézve szocialista kultúra azonban a különböző népeknél különböző formákat ölt, mert a különböző népeknél különböző a nyelvük, különbözőek a szokásaik, hagyományaik stb. Az az általános emberi kultúra, amely felé a szocializmus halad, tartalmában szocialista, formájában azonban nemzeti. A szocialista kultúra nem szünteti meg a nemzeti kultúrákat, hanem ellenkezőleg, tartalmat ad nekik. Ugyanugy

a nemzeti kultúra sem szünteti meg a szocialista kultúrát, hanem formát ad neki és gazdagítja.

A nemzetiségi elnyomás megszüntetése és a nemzetiségek érdekeinek közös volta nem jelenti azt, hogy megszűnjenek a nemzeti sajátosságok és különbözőségek. A Szovjetszövetségben megszűntek a régi értelemben vett, a népeket elválasztó határok a szovjet népek között, de ezzel természetesen nem szűntek meg a nemzeti különbözőségek, a nyelvek, szokások. Ellenkezőleg, a szovjet rendszer teszi lehetővé az összes szovjet népeknek azt, hogy végre a saját anyanyelvükön művelődjenek és annál könnyebben beilleszkedjenek a szocializmus építésébe. A nemzeti kultúráknak lehetővé kell tenni, hogy kibontakozhassanak, hogy kiélhessék magukat, hogy megteremtsék egy majdani általános, közös emberi kultúrába való összekapcsolódásuknak az előfeltételeit.

Lenin is, Sztilin is, azt vallják, hogy a nemzeti különbségek igen sokáig meglesznek még azután is, amikor a szocializmus már az egész világon győzedelmeskedett. Majd ha a szocializmus világmeleterekben győzött, világmeleterekben győkelett, akkor tolnak majd össze a nemzeti nyelvek egy nyelvvé, de ez a nyelv természetesen nem lesz sem orosz, sem német, hanem valami új nyelv — mondotta Sztilin.

## APRÓHÍRDETESEK

Szavanként 150 lej, állásfoglalásoknak és „Ki tud róla?” rovatban 100. „Inzerát” vagy „Kereskedelempar” rovatban 300 lej. Legkésőbb hirdetés 10. sz. A hirdetésre feladott hirdetés megvásárlás díjtalan. Jellege vagy kiadói címzés pótdíja 300 lej. Díjak előre fizetendők.

### FOGLALKOZÁS

A MNSZ Brassói szervezete könyvelésben tökéletes jártasságra igénybe kívánja venni. Gépirás és román nyelv ismerettel rendelkezők előnyben részesülnek. Jelentkezni lehet a szervezet székházában. 5822-f

Keresek egy főzítudó mindezt. Cim: ügyvéd, Brassó, Str. Popovici 3. 5718-f

Nagy munkás szabószéket ál-landó munkára felveszek. Vass Károly, Sepsiszentgyörgy, Olt u. 1. szám. 5766-f

Veress János modern szabó-ságra keres női kézimunkást. — Brassó, Weiss Mihály u. 16. 5786-f

Fényképész (segédnő) keres-sék vidéki városba. Fényképek ajánlatokat kérünk. Cim a ki-adóban. 5790-f

Nyomdai segédmunkást azonnal alkalmaz a „Dum Nou” nyomda. Kolostor u. 14. 5790-f

Pénztársat keresek jótör-almu tiszteles. Zekes László Sepsiszentgyörgy, Zöldesgye 10. 5802-f

Mesterkönyvvél, diplomával, és szabásai technológiával ren-delkező szabásai műhely veze-tését vállalom egy nagyobb vál-lalatnál. Cim a kiadóban. 5804-f

Gyakorlott bejárót azonnal alkalmazunk. Brassó, Petra Major utca 21. (Nivea-gyár utca) jel-entkezés délelőtt. 5813-f

Jobb iparvállalat 14-16 éves tanult alkatú, tisztességes. — Erdéklődni Braşov, str. Gh. Mo-gaia 37/b. 5817-f

Idősebb volt gyári tisztviselő felügyelő, raktárnoki, segéd-könyvelői vagy hasonló állást keres azonnali belépésre. Aján-latokat a kiadóba kérek. 5821-f

### ADÁS - VÉTEL

Egy kombinált szoba új álla-pothban eladó. Brassó, Tache Io-nescu 1/a I. (Uj utca). 5715-a

Egy kombinált szoba eladó új állapotban. Csizom V. Brassó, Fekete utca 20. 5719-a

Eladó egy modern pálinkafész-űst. Balogh Kálmán, Poian, Treiscauna. 5777-a

Eladók, egy 8 H. P. Deatts fázigásmotor, keveset használt, 135 méter gumikábel 3 fázissal csatlakozással is megfellel, cent-rifuga vízpumpa percnként 380 liter vizet huz, nyom. Benedek S. András Hosszafu 303. 5762-a

Egy mély gyermekkosci jó ál-lapothban eladó. Brassó, Str. Ioan Slavici 11. (Zajzoni ut.) 5782-a

Kártoló szalag 400 méter jó állapotban eladó. Kovácsna fűrdő utca 29. 5783-a

Női szürke, angol tavaszi ka-bát eladó. Cim a kiadóban. 5799-a

Sötétkék tavaszi kabát sürgő-sen eladó. Cim a kiadóban. 5800-a

Egy gyermek sport kosci el-adó. Brassó, I. C. Bratianu 34. ap. 2. 5801-a

Cserecsznye és meggyagot szántva literenként 3000 lejért vessz, Metallo, Brassó, Hosszu u. 188. 5806-a

Fehér mély gyermekkosci, térfi-varrógép és egyéb butordarabok eladók. Brassó, Regina Maria 7. 5810-a

Terakotta kályhák olcsón el-adók. Brassó, Arvadás utca 11. 5808-a

Teljes fürdőberendezés eladó. Brassó, Voivodilor 6 szám. 5819-a

A MNSZ brassói szervezete használt, de jó állapotban levő rádiót keres megvételre. Brassó, Mester-utca 16. 5823-a

### KERESKEDELEM - IPAR

Cérnaárak, gombok, zipszárak, harisnyák, ruhafesté-kek, szalagok és minden-nemű rövidárak nagy vá-lasztékban, nagyban és ki-csinnyben „Progres”-nél, Brassó, strada Hirscher 1. 5830-k

Kész furniós butorok kaphatók Király asztalosnál, Sepsiszent-györgy, Olt u. 1. 5750-k

Textil, kácsi és rövidár üzle-tet átéllyeztem Gh. Cojbae 71. (Rákóczi ut) Gimnáziummal szemben. Nagy Ferenc, Csik-szereda, 5791-k

Blond és képkérdősz mű-héves kertől minden szezon-mellőhelyiségeket sürgősen el-adó. Mezői János vasutasi, Uzon, Nagy utca 18. 5803-a

### INGATLAN

Nagy szoba, konyha, nagy vete-ményes kertől minden szezon-mellőhelyiségeket sürgősen el-adó. Mezői János vasutasi, Uzon, Nagy utca 18. 5803-a

### KI TUD RÓLA?

Keresem édesapámát Erdélyi Andrást, aki utoljára Postszent-erzsebeten tartózkodott. Aki tud valamit róla értesítsen leányát Erdélyi Rózsikát, Brassó, Népi Egyeség kiadóhivatalában, Str. Gh. Enescu 2 szám. 5788-ki

### VEGVES

Akar házassodni? Keressem 181 „Index” közvetítési irodát: Brassó, Parcul Mureşana, Capitol mezo-góval szemben. 5865

Június 5-én 4001 személy-szavaztat a felszállásor elvosa-tek Gaudi Géza (Brassó, Kereszt utca 30) névre szóló összes íra-talm, a személyazonosságá iga-zolvány, dovéda és egyéb íra-tok. Érvénytelennek nyilvání-tom. 5801-v

Szombaton este 9 órakor el-vesztettem a „Corso” mozi ud-varán egy fehér átlátszó eső-köpenyt- Becsületes megtaláló jutalom ellenében kérom 38.01 telefon szám alatt értesítem. 5809-v

Középkorú házias leány, 40-50 év körüli férfi ismerettségét ke-rezi házasság céljából. Levele-ket „Mária” jellegre a kiadóba kér. 5811-v

Teljes ellátást keres jobb ca-dnál idősebb orrember. Brassó, Telefon 33-09. 5814-v

Felkérem azt a három iskolai leányt, akik egy fiatal emberrel ültek szombaton június 8-án, a Hotel „Aro”-val szem-ben egy padon egy butorvált fejű ur mellett, aki egy fény-képezőgépet felejtett a padon hogy ezt a gépet 100.000 lei jutalom ellenében a Buhusi postógyár brassói lelakutnál, Braşov, Str. Gh. Bariju 15. ad-ják át. Ellenkező esetben ké-nytelen volnék az iskola igazga-tóságához fordulni. 5815-v

ASZÉPÉC TITKA



POMADA MIRELA

STÉPÉK és KÜLÖMBÖZŐ BŐRPECSETEK KIÍRTÓJA PATIKUS Dr. M. Sterescu 8-DUM 114 ABETA 34 - BUKAREST

Csikmeggel olvasóink figyelmébe!!!

Apró- és keretes hirdetések ere-deti kiadóhivatali áron, csikszeredai megbízottunk vesz fel.

Csikszereda, Kossuth Lajos utca 74.